



**Einladung
zur Rechnungs-Gemeindeversammlung vom
Mittwoch, 14. Juni 2023 um 20.00 Uhr im
Gemeindehaus, Eppenberg**

Traktanden

1. Wahl von 2 Stimmenzählern
2. Protokoll der ordentlichen Budget-Gemeindeversammlung vom 8. Dezember 2022
3. Genehmigung der Jahresrechnung 2022
4. Wahl der externen Revisionsstelle für ein Jahr
5. Kreditabrechnung Ortsplanungsrevision
6. Kreditabrechnung Sanierung Wasserleitung Mülimatten
7. Kredit Aufnahmen Gemeindeleitungen für Teil-GEP
8. Kredit Überarbeitung GWP gesamtes Gemeindegebiet
9. Genehmigung Baureglement
10. Genehmigung Vertrag OJUN
11. Abtretung Erschliessungsstrasse Hofacker
12. Verschiedenes

Die Stimmberechtigten werden hiermit offiziell zur Gemeindeversammlung eingeladen.

Auf die Verteilung der vollständigen Jahresrechnung 2022 wird verzichtet. Ebenfalls wird das Protokoll der letzten Gemeindeversammlung nicht versandt. Die stimmberechtigten Personen erhalten die Zusammenfassung der Botschaften und eine Kurzübersicht der Eckzahlen zur Rechnung. Alle Unterlagen können von interessierten Personen während den ordentlichen Öffnungszeiten bei der Gemeindeverwaltung eingesehen oder von der Homepage unter www.eppenberg-woeschnau.ch heruntergeladen werden.

Im Anschluss an die Gemeindeversammlung offeriert der Gemeinderat ein Bier und eine Bratwurst.

Wir hoffen, Ihr Interesse geweckt zu haben und freuen uns, Sie an der Gemeindeversammlung begrüßen zu können.

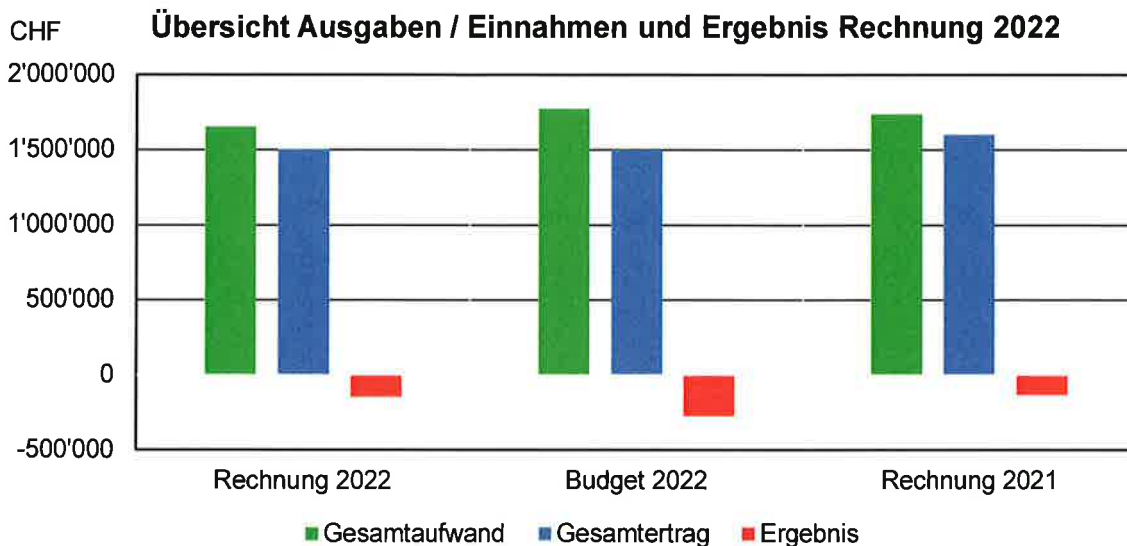
Einwohnergemeinde Eppenberg-Wöschnau


Stephan Bolliger
Gemeindepräsident


Daniela Schreiber
Gemeindeschreiberin

3. Genehmigung der Jahresrechnung 2022

Die Erfolgsrechnung 2022 schliesst mit einem **Aufwandüberschuss von CHF 147'838.03** ab; budgetiert war ein Aufwandüberschuss von CHF 275'300.00. Die Jahresrechnung schliesst somit um CHF 127'461.97 besser als budgetiert ab. Der tiefere Aufwandüberschuss ist einerseits auf eine weitere Teilübernahme Aufwandüberschuss durch die Bürgergemeinde Eppenbergr-Wöschnau (CHF 97'000.00) zurückzuführen sowie tiefere Kosten im Bereich Bildung (CHF 25'000.00) sowie Soziale Sicherheit (CHF 41'000.00).



Rechnung Wasserversorgung (Spezialfinanzierung)

Die Wasserversorgung schliesst mit einem **Ertragsüberschuss von CHF 27'624.78** ab. Durch dieses Ergebnis erhöht sich das zweckgebundene Eigenkapital auf CHF 260'498.40. Budgetiert war ein Ertragsüberschuss von CHF 9'050.00. Der höhere Ertragsüberschuss ist mehrheitlich auf den grösseren Wasserverbrauch zurückzuführen.

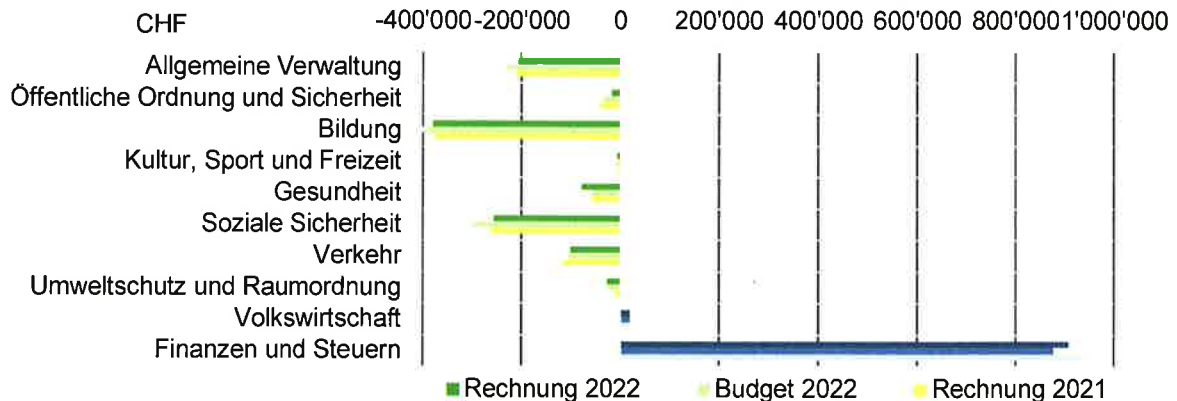
Rechnung Abwasserbeseitigung (Spezialfinanzierung)

Die Abwasserbeseitigung schliesst mit einem **Ertragsüberschuss von CHF 8'694.25** ab. Durch dieses Ergebnis erhöht sich das zweckgebundene Eigenkapital auf CHF 494'155.96. Budgetiert war ein Ertragsüberschuss von CHF 1'850.00. Das bessere Ergebnis ist auf tiefere Unterhaltskosten zurückzuführen.

Rechnung Abfallbeseitigung (Spezialfinanzierung)

Die Abfallbeseitigung schliesst mit einem **Ertragsüberschuss von CHF 1'641.79** ab. Durch dieses Ergebnis erhöht sich das zweckgebundene Eigenkapital auf CHF 43'119.95. Budgetiert war ein Ertragsüberschuss von CHF 1'000.00.

Übersicht Nettoausgaben und -einnahmen nach Dienststellen Rechnung 2022



Die Übersicht bei den Nettoausgaben und -einnahmen zeigt ein budgettreues und diszipliniertes Ausgabeverhalten. Für die Bildung wurden Kosten von rund TCHF 405 budgetiert. Aufgrund tieferer Schülerzahlen sind die effektiven Kosten um rund TCHF 25 kleiner ausgefallen. Für den Bereich Gesundheit haben sich die Kosten um TCHF 21 erhöht; die Mehrkosten sind mehrheitlich auf die Spitexbetreuung zurückzuführen. Die Kosten der Sozialen Sicherheit sind um TCHF 41 tiefer ausgefallen aufgrund weniger Aufwendungen für Sozialhilfen. Der Bereich Finanzen und Steuern schliesst rund TCHF 32 über Budget ab. Dies ist auf den Zuschuss der Bürgergemeinde (TCHF 97) zurückzuführen. Die Steuererträge der natürlichen Personen (Vorjahre) sind wesentlich tiefer angefallen als budgetiert. Dies einerseits aufgrund der wirtschaftlichen Entwicklung und andererseits infolge abzugsfähiger Unterhaltskosten.

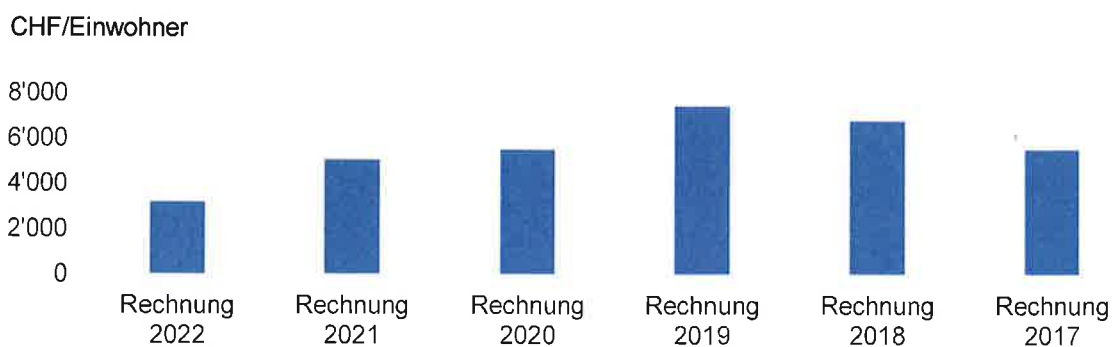
Investitionsrechnung

Die Investitionsrechnung schliesst mit Nettoinvestitionen von CHF 503'590.57 ab. Den Bruttoausgaben von CHF 515'551.67 stehen Bruttoeinnahmen von CHF 11'961.10 gegenüber. Das Mehrjahresprojekt «Ortsplanungsrevision» konnte im 2022 abgeschlossen werden. Ein Teilstück der Wasserleitung Mülimatten, Wöschnau, wurde erneuert (Kosten: TCHF 112). Im Weiteren wurde die Sanierung «Ortsdurchfahrt Wöschnau» weiter realisiert; die Abschlussarbeiten erfolgen im 2023. Bei den Projekten «Sanierung Flurwege» und «Erschliessung Hofacker» kommt es zu Verzögerungen; diese werden im 2023 umgesetzt.

Bilanz

Die Bilanzsumme erhöht sich gegenüber dem Vorjahr um rund CHF 350'000.00. Das Eigenkapital inkl. Spezial- und Vorfinanzierungen beträgt Ende Jahr CHF 2'743'713.54 nach Berücksichtigung des Aufwandüberschusses, was einer Nettoabnahme von rund CHF 88'000.00 gegenüber dem Vorjahr entspricht.

Entwicklung Nettovermögen pro Einwohner total Rechnung 2022



Die Entwicklung des Nettovermögens/-verschuldung ist eine klassische Grösse zur Beurteilung der Verschuldung bzw. des Vermögens der Gemeinde. Das pro Kopf-Vermögen der Einwohnergemeinde betrug in den letzten Jahren immer über CHF 5'000.00. Dies stellt eine gute finanzielle Situation der Gemeinde dar. Das Vermögen reduziert sich jedoch laufend aufgrund der erzielten Aufwandüberschüsse der vergangenen Jahre.

Bericht der Revisionsstelle Solidis Revisions AG

Die Revisionsstelle hat die vorliegende Jahresrechnung 2022 geprüft und beantragt dem Gemeinderat und der Gemeindeversammlung diese zu genehmigen.

Antrag

Der Gemeinderat beantragt der Gemeindeversammlung die vorliegende Jahresrechnung 2022 zu genehmigen.

4. Wahl der externen Revisionsstelle für ein Jahr

Solidis Revision AG hat die Rechnung zum 13. Mal geprüft. Gestützt darauf und aufgrund der guten Dienstleistung, die die Mitarbeitenden erbringen, beantragt der Gemeinderat die Wiederwahl.

5. Kreditabrechnung Ortsplanungsrevision

Die Ortsplanungsrevision wurde vom Regierungsrat genehmigt und ist somit abgeschlossen. Die Schlussrechnung betrug CHF 149'878.10 und ergibt eine Kreditüberschreitung von CHF 9'878.10.

6. Kreditabrechnung Sanierung Wasserleitung Mülilmatten

Die Schlussrechnung betrug CHF 103'579.65 und ergibt eine Kreditüberschreitung von CHF 6'379.65.

7. Kredit Aufnahmen Gemeindeleitungen für Teil-GEP

Für das spätere Erstellen eines Teil-GEP im Bereich Industriestrasse ist es unumgänglich zuerst mittels Kanal-TV-Aufnahmen die Zustandserhebung der Abwasserleitungen zu machen. Für die Gemeindeleitungen ist ein Kredit von CHF 22'000.00 nötig.

8. Kredit Überarbeitung GWP gesamtes Gemeindegebiet

Alle 10-15 Jahre (idealerweise nach genehmigter OPR) muss die Generelle Wasserplanung überarbeitet werden. Hierzu wird ein Kredit in der Höhe von CHF 50'000.00 benötigt.

9. Genehmigung Baureglement

Das Baureglement wurde überarbeitet und mit den nötigen Änderungen, welche durch die Ortsplanungsrevision (Zonenreglement) entstanden sind, ergänzt.

10. Genehmigung öffentlich-rechtlicher Vertrag Regionale Jugendarbeit

Durch den Beitritt der Gemeinde Niedergösgen musste der Vertrag angepasst werden, welchem alle Vertragsgemeinden zustimmen müssen.

11. Abtretung Erschliessungsstrasse Hofacker

Die Parzelle 609 des Hofackers soll unentgeltlich von der Bürgergemeinde an die EWG abgetreten werden.